



Paravent  
Paravent  
Paravento  
Room Divider  
Paraván  
Parawan  
Paraván  
Paraván  
Paravan

- de** Produktinformation
- en** Product information
- fr** Fiche produit
- it** Informazioni sul prodotto
- cs** Informace o výrobku

- pl** Informacja o produkcie
- sk** Informácia o výrobku
- hu** Termékismertető
- tr** Ürün bilgisi

---

de

## Liebe Kundin, lieber Kunde!

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel.

### Verwendungszweck

Der Artikel ist für den Gebrauch in Innenräumen geeignet - schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit und Hitze.

Der Artikel ist für den privaten Haushalt vorgesehen und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

### Zur Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.

Reinigen Sie die Oberflächen bei Bedarf mit einem trockenen Tuch.

### Auspacken und Entsorgen

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es sortenrein.

---

fr

## Chère cliente, cher client!

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec cet article.

### Domaine d'utilisation

Cet article est destiné à une utilisation à l'intérieur. Protégez-le de l'humidité et la chaleur.

Cet article est conçu pour une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

### Entretien

Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques, ni de brosses dures, etc.

Si nécessaire, nettoyez les surfaces avec un chiffon sec.

### Déballage et élimination des emballages

Enlevez soigneusement tout le matériel d'emballage et éliminez-le selon les principes de la collecte sélective.

---

it

## Gentili clienti!

Buon divertimento con questo articolo.

### Finalità d'uso

L'articolo è adatto per essere utilizzato all'interno: proteggerlo dall'umidità e dal calore.

L'articolo è destinato all'uso domestico e non è adatto a scopi commerciali.

### Manutenzione

Per la pulizia non utilizzare prodotti abrasivi o corrosivi e/o spazzole a setole dure, ecc.

Se necessario, pulire le superfici con un panno asciutto.

### Disimballaggio e smaltimento

Estrarre con cura l'articolo dal materiale di imballaggio e smaltire quest'ultimo in base alla relativa natura.

---

en

## Dear Customer

We hope you will be entirely satisfied with your purchase.

### Intended use

The product is suitable for indoor use.

Protect it from moisture and heat.

It is designed for home use and is not suitable for commercial purposes.

### Care

Do not use abrasive or caustic cleaning agents or hard brushes, etc. for cleaning.

Clean the surfaces as needed with a dry cloth.

### Unpacking and disposal

Carefully remove all packaging material and dispose of it in the proper manner.

---

cs

## Vážení zákazníci,

Přejeme Vám, abyste byli s tímto výrobkem dlouho spokojeni.

## Účel použití

Výrobek je vhodný k použití ve vnitřních prostorech - chráňte ho před vlhkostí a horkem.

Je určen k soukromému využití a není vhodný ke komerčním účelům.

## Ošetřování

K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky, popř. tvrdé kartáče apod.

V případě potřeby čistěte povrchy suchým hadříkem.

## Vybalení a likvidace

Pechlivě odstraňte veškerý obalový materiál, roztřídte jej a zlikvidujte.

---

pl

## Drodzy Klienci!

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

## Przeznaczenie

Produkt nadaje się do użytku w zamkniętych pomieszczeniach. Należy go chronić przed działaniem wilgoci oraz przed wysokimi temperaturami.

Produkt zaprojektowano do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i nie nadaje się do celów komercyjnych.

## Na temat pielęgnacji produktu

Do czyszczenia nie należy używać szorujących ani żrących środków czyszczących, względnie twardych szczotek itp.

W razie potrzeby wyczyść powierzchnie produktu suchą szmatką.

## Rozpakowanie i utylizacja

Starannie usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i pozbyć się ich w sposób zgodny z zasadami segregacji odpadów.

---

sk

## Vážení zákazníci!

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

## Účel použitia

Tento výrobok je vhodný na použitie v interiéri - chráňte ho pred vlhkosťou a horúčavou.

Tento výrobok je určený pre súkromné domácnosti a nie je vhodný na komerčné účely.

## Ošetrovanie

Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani leptavé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď.

Povrchové plochy čistite v prípade potreby suchou handrou.

## Vybalenie a likvidácia

Opatrne odstráňte všetok obalový materiál a zlikvidujte ho v súlade s pravidlami separovaného zberu.

---

hu

## Kedves Vásárlónk!

Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

## Rendeltetés

A termék beltéri használatra alkalmas, nedvesség-től óvni kell.

A termék magánjelleű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

## Ápolás

A termék tisztításához ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószert, illetve kemény kefést stb.

A termék felületét száraz ruhával tisztítsa meg, majd törölje szárazra.

## Kicsomagolás és hulladékkezelés

Óvatosan távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

A csomagolóanyag eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre.

tr

## Değerli Müşterimiz!

Yeni ürününüzü güle güle kullanın.

## Kullanım amacı

Bu ürün iç mekanlarda kullanım için uygundur.

Nemden ve ısıdan koruyun.

Bu ürün, özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

## Bakım

Temizleme için tahriş edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır.

Gerektiğinde üst yüzeyleri kuru bir bezle temizleyin.

## Ambalajı açma ve imha etme

Ürünü ambalajından çıkarın ve tüm ambalaj malzemini türüne göre ayırıp atın.

Artikelnummer | Product number | Référence | Codice articolo | Číslo výrobku  
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 634 943

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl

www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr